

# SEATERHEADS - TRIEBEL Seaterhead - Caliber 9.3/.366 - Type: MJG

Accessory for Seater with Crimp and Bench-Rest-Seaters from Triebel.

**You will find further informations in the manual.**

[The manual can be found here](#)

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: TRIEBEL Seaterhead - Caliber 9.3/.366 - Type: MJG
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008381
- Mfr. No.: 3000187
- Diameter (in): 0.366
- Delivery weight: 0.015kg

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL Geschosssetzstempel](#)
- [English: TRIEBEL SEATERHEADS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para TRIEBEL Seaterhead Calibre 9,3/.366](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le TRIEBEL SEATERHEADS](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per TRIEBEL SEATERHEADS](#)
- [Norsk: TRIEBEL SEATERHEADS Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRIEBEL Seaterhead Kaliber 9,3/.366 Typ: MJG](#)
- [Suomi: TRIEBEL Seaterhead Käyttöohje ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Seaterhead Kaliber 9,3/.366 Typ: MJG](#)
- [Český: Návod k použití pro TRIEBEL SEATERHEADS TRIEBEL Seaterhead Kalibr 9,3/.366 Typ: MJG](#)

# Sicherheitshinweise für den TRIEBEL Geschossetzstempel

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des TRIEBEL Geschossetzstempels für das Kaliber 9,3/.366. Dieser Leitfaden gibt Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung, Installation und Entsorgung des Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung des Produkts.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Gehörschutz, während der Verwendung des Geschossetzstempels.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen Geschossetzmatrizen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung das Produkt auf Risse oder andere Schäden.
- Verwenden Sie den Geschossetzstempel nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass die Werkbank stabil und sicher ist.
- Montieren Sie den Geschossetzstempel gemäß der Bedienungsanleitung, die mit dem Produkt geliefert wird.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile fest sitzen und keine losen Komponenten vorhanden sind.

### 2. Nutzung:

- Platzieren Sie die Geschossetzmatrize in den Geschossetzstempel.
- Führen Sie den Crimp oder BenchRestGeschossetzer gemäß den spezifischen Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Einstellungen und die Funktionsweise des Geschossetzstempels während der Nutzung.
- Beenden Sie die Nutzung sofort, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Widerstände feststellen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Bringen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Feuer oder extremen Temperaturen.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheit und Nutzung des TRIEBEL Geschosssetzstempels, wenden Sie sich bitte an den Hersteller über die angegebenen Kontaktdaten in der Bedienungsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung von technischen Produkten höchste Priorität hat. Folgen Sie diesen Anweisungen sorgfältig, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden können.

# TRIEBEL SEATERHEADS Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Seaterhead Caliber 9.3/.366 Type: MJG. This product is designed to enhance your reloading experience with safety and efficiency. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe use and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for safe use.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Keep out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Stay informed about recalls and safety updates via the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use eye protection when operating the seaterhead to prevent injury from projectiles or debris.
- Ensure that the workspace is clean and free from obstructions to avoid accidents.
- Do not exceed the recommended load limits specified in the manual.
- Always handle components with care to avoid personal injury or damage to the product.
- Do not modify the seaterhead or use it in a manner not specified by the manufacturer.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Ensure that the reloading press is securely mounted on a stable surface.
- Attach the TRIEBEL Seaterhead to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Verify that all connections are tight and secure before proceeding.

### 2. Usage

- Adjust the seating depth according to the specifications for your caliber.
- Place the cartridge case into the shell holder and ensure it is properly positioned.
- Operate the reloading press smoothly and steadily to seat the bullet.
- After seating, inspect the cartridges to ensure proper seating and crimping.

## Disposal Instructions

- Dispose of the TRIEBEL Seaterhead and any associated components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of in regular household waste.
- Consider recycling options for metal parts where applicable.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product manual.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para TRIEBEL Seaterhead Calibre 9,3/.366

## Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL Seaterhead Calibre 9,3/.366. Este accesorio está diseñado para su uso con Crimp y BenchRestSeaters de Triebel. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- No uses el producto si está dañado o si notas cualquier anomalía.
- Consulta el manual para obtener información adicional sobre el uso y el mantenimiento.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el Seaterhead solo para los fines para los que ha sido diseñado.
- No modifiques el Seaterhead de ninguna manera.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad, al utilizar el Seaterhead.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstrucciones.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles del Seaterhead durante su uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Seaterhead:

- Asegúrate de que el equipo esté desconectado antes de la instalación.
- Sigue las instrucciones del manual del Crimp y BenchRestSeaters de Triebel para instalar el Seaterhead correctamente.
- Verifica que el Seaterhead esté firmemente sujeto y alineado antes de usarlo.

### 2. Uso del Seaterhead:

- Coloca el material que deseas procesar en la posición adecuada.
- Ajusta la configuración según las especificaciones del manual.
- Realiza una prueba en un material de desecho antes de proceder con el trabajo final.
- Mantén una postura estable y segura mientras utilizas el Seaterhead.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el Seaterhead después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Guarda el Seaterhead en un lugar seco y seguro para prolongar su vida útil.

## Instrucciones de Eliminación

- Deshazte del Seaterhead de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- Si el Seaterhead está dañado o ya no se puede usar, considera reciclar los materiales siempre que sea posible.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas sobre el uso seguro del TRIEBEL Seaterhead o necesitas más información, consulta el manual del producto o busca asistencia a través de los canales de soporte disponibles.

## **Conclusión**

Siguiendo estas directrices y precauciones, puedes asegurarte de que tu experiencia con el TRIEBEL Seaterhead Calibre 9,3/.366 sea segura y satisfactoria. Recuerda que la seguridad es lo primero y no dudes en buscar ayuda si tienes alguna duda o inquietud.

# Guide de Sécurité pour le TRIEBEL SEATERHEADS

## Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL Seaterhead Calibre 9,3/.366 Type: MJG. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de rechargement en toute sécurité et efficacité. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour assurer une utilisation sûre et conforme au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours suivre les instructions du fabricant pour une utilisation sécurisée.
- S'assurer que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Inspecter le produit pour tout dommage avant utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Tenir hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Signaler tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Rester informé des rappels et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utiliser une protection oculaire lors de l'utilisation du seaterhead pour éviter les blessures causées par des projectiles ou des débris.
- S'assurer que l'espace de travail est propre et dégagé d'obstacles pour éviter les accidents.
- Ne pas dépasser les limites de charge recommandées spécifiées dans le manuel.
- Toujours manipuler les composants avec soin pour éviter les blessures personnelles ou les dommages au produit.
- Ne pas modifier le seaterhead ou l'utiliser d'une manière non spécifiée par le fabricant.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- S'assurer que la presse de rechargement est solidement fixée sur une surface stable.
- Fixer le TRIEBEL Seaterhead à la presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifier que toutes les connexions sont serrées et sécurisées avant de continuer.

### 2. Utilisation

- Ajuster la profondeur de siège selon les spécifications de ton calibre.
- Placer la douille dans le portedouille et s'assurer qu'elle est correctement positionnée.
- Faire fonctionner la presse de rechargement de manière fluide et régulière pour enfoncer la balle.
- Après le siège, inspecter les cartouches pour s'assurer d'un bon enfoncement et d'un bon sertissage.

## Instructions de Mise au Rebut

- Éliminer le TRIEBEL Seaterhead et tous les composants associés conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisager des options de recyclage pour les pièces métalliques, le cas échéant.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou pour obtenir de l'aide supplémentaire, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies dans le manuel du produit.

# Istruzioni di Sicurezza per TRIEBEL SEATERHEADS

## Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL Seaterhead Calibro 9.3/.366 Tipo: MJG. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica con sicurezza ed efficienza. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Seguire sempre le istruzioni del produttore per un uso sicuro.
- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Ispezionare il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Tenere fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati su richiami e aggiornamenti di sicurezza tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare protezioni per gli occhi durante l'operazione del seaterhead per prevenire infortuni da proiettili o detriti.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per evitare incidenti.
- Non superare i limiti di carico raccomandati specificati nel manuale.
- Maneggiare sempre i componenti con cura per evitare infortuni personali o danni al prodotto.
- Non modificare il seaterhead o utilizzarlo in un modo non specificato dal produttore.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Assicurarsi che la pressa per ricarica sia montata saldamente su una superficie stabile.
- Attaccare il TRIEBEL Seaterhead alla pressa per ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Verificare che tutte le connessioni siano strette e sicure prima di procedere.

### 2. Uso

- Regolare la profondità di seduta secondo le specifiche per il proprio calibro.
- Posizionare il bossolo della cartuccia nel portabossolo e assicurarsi che sia posizionato correttamente.
- Azionare la pressa per ricarica in modo fluido e costante per sedere il proiettile.
- Dopo aver seduto, ispezionare le cartucce per garantire una corretta seduta e crimpatura.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il TRIEBEL Seaterhead e eventuali componenti associati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire nei rifiuti domestici normali.
- Considerare opzioni di riciclaggio per le parti metalliche, se applicabile.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda di sicurezza o ulteriore assistenza, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nel manuale del prodotto.

# TRIEBEL SEATERHEADS

## Sikkerhetsinstruksjonsguide

### Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Seaterhead Kaliber 9,3/.366 Type: MJG. Dette produktet er designet for å forbedre din omlastingserfaring med sikkerhet og effektivitet. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg bruk og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for trygg bruk.
- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Inspiser produktet for eventuelle skader før bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller hendelser til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om tilbakekallinger og sikkerhetsoppdateringer via EU's Safety Gateplattform.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk vernebriller når du betjener seaterhead for å forhindre skader fra prosjektiler eller rusk.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer for å unngå ulykker.
- Ikke overskrid de anbefalte lastgrensene spesifisert i manualen.
- Håndter komponentene med forsiktighet for å unngå personskader eller skade på produktet.
- Ikke modifier seaterhead eller bruk den på en måte som ikke er spesifisert av produsenten.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Installasjon

- Sørg for at omlastingspressen er sikkert montert på en stabil overflate.
- Fest TRIEBEL Seaterhead til omlastingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Bekreft at alle tilkoblinger er stramme og sikre før du fortsetter.

#### 2. Bruk

- Juster setedybden i henhold til spesifikasjonene for din kaliber.
- Plasser hylsen i hylseholderen og sørg for at den er riktig posisjonert.
- Betjen omlastingspressen jevnt og stabilt for å sette inn kulen.
- Etter settingen, inspiser patronene for å sikre riktig setning og krimping.

### Avfallsinstruksjoner

- Kaste TRIEBEL Seaterhead og eventuelle tilknyttede komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast i vanlig husholdningsavfall.
- Vurder resirkuleringsmuligheter for metallkomponenter der det er aktuelt.

### Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller ytterligere assistanse, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er gitt i produktmanualen.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRIEBEL Seaterhead Kaliber 9,3/.366 Typ: MJG

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL Seaterhead. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie istotnych informacji dotyczących jego instalacji i użytkowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami oraz przestrzeganie ich w celu zapewnienia bezpieczeństwa.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj TRIEBEL Seaterhead tylko z odpowiednimi seaterami i narzędziami.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (np. okulary ochronne).
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami i ruchomymi elementami.
- Nie używaj produktu w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia lub awarii.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że wszystkie części są dostępne i w dobrym stanie przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamontuj TRIEBEL Seaterhead zgodnie z instrukcjami producenta seatera.
- Sprawdź, czy elementy są prawidłowo dokręcone i stabilne przed użyciem.

### 2. Użytkowanie:

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, tj. do seaterów z crimp i benchrest.
- Zachowaj ostrożność podczas pracy, aby uniknąć kontuzji.
- Po każdym użyciu oczyść produkt z resztek materiału.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest to zabronione w Twoim regionie.
- Rozważ recykling lub oddanie produktu do odpowiednich punktów zbiórki.

## Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania TRIEBEL Seaterhead, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia lub przedstawicielem producenta.

# TRIEBEL Seaterhead Käyttöohje ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Seaterheadin käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön. Tuote on suunniteltu käytettäväksi kaliberilla 9,3/.366, ja se sisältää lisävarusteita, kuten Crimp ja BenchRestSeaters. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sen määritellyn tarkoitukseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista havaitsemistasi vaarallisista tuotteista viranomaisille.
- Seuraa EU:n Safety Gate alustaa mahdollisten tuotteen takaisinvetojen osalta.

## Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat ja lisävarusteet ovat kunnolla asennettuja ennen käyttöä.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja puhdas.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Tarkista kaikki osat ja varmista, että ne ovat ehjiä.
- Asenna Seaterhead ohjeiden mukaisesti, varmistaen, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni.
- Varmista, että Crimp ja BenchRestSeaters on asennettu oikein.

### 2. Käyttö:

- Käynnistä laite vain, kun kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä.
- Käytä tuotetta vain suositelluissa olosuhteissa.
- Älä ylitä suositeltuja käyttörajoja.

## Hävittämishjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta kotitalousjätteiden joukkoon.

## Lisätietoja ja Tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja tietoa.

Kiitos, että valitsit TRIEBEL Seaterheadin. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Seaterhead Kaliber 9,3/.366 Typ: MJG

## Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Seaterhead. Denna produkt är designad för att säkerställa säker och effektiv användning av seater med crimp och benchrestseaters från Triebel. För att säkerställa din säkerhet och för att maximera produktens prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika potentiella risker.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera omedelbart eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid hantering av seaterheads.
- Kontrollera att seaterheaden är korrekt installerad innan användning.
- Använd aldrig produkten om den är skadad eller defekt.
- Följ alltid rekommenderade inställningar för kalibrering och användning.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller osäkra miljöer.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Seaterhead:

- Se till att alla verktyg och utrustning är rena och i gott skick.
- Fäst seaterheaden på det avsedda verktyget med rätt moment.
- Kontrollera att seaterheaden sitter fast och är stabil innan användning.

### 2. Användning av Seaterhead:

- Justera seaterheaden enligt de specifikationer som anges i manualen.
- Utför en testkörning för att säkerställa att produkten fungerar korrekt.
- Använd produkten endast för avsedda ändamål.

### 3. Underhåll:

- Rengör seaterheaden efter varje användning för att ta bort eventuella rester.
- Inspektera produkten regelbundet för att säkerställa att den är fri från skador.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avyttra produkten enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn materialet om det är möjligt för att minska miljöpåverkan.
- Undvik att kasta produkten i hushållsavfall.

## **Kontaktinformation för vidare stöd**

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av TRIEBEL Seaterhead, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din TRIEBEL Seaterhead. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

# Návod k použití pro TRIEBEL SEATERHEADS

## TRIEBEL Seaterhead Kalibr 9,3/.366 Typ: MJG

### Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání produktu TRIEBEL Seaterhead. Přečtěte si prosím tento návod pečlivě a dodržujte všechny pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

### Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlené účely.
- Před použitím si důkladně prostudujte všechny pokyny a informace uvedené v manuálu.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečném použití se obraťte na odborníka.

### Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s výrobkem vždy používejte ochranné brýle a rukavice.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu před každým použitím. Zjistíte-li jakékoli poškození, nepoužívejte ho.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.
- Dbejte na to, aby byl výrobek používán na stabilním a rovném povrchu.

### Pokyny pro instalaci a používání

#### 1. Příprava na instalaci:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a komponenty.
- Zkontrolujte, že pracovní prostor je čistý a uspořádaný.

#### 2. Instalace:

- Nainstalujte Seaterhead podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je bezpečně připevněn a správně nastaven.

#### 3. Použití:

- Před použitím výrobku se ujistěte, že je správně nastaven.
- Používejte výrobek podle pokynů a doporučení uvedených v manuálu.
- Pravidelně kontrolujte a udržujte výrobek, aby byla zajištěna jeho správná funkčnost.

### Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte ho ekologicky a bezpečně.

### Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na příslušný kontakt uvedený v manuálu.

Děkujeme, že jste si vybrali TRIEBEL Seaterhead. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání výrobku.